

DEL MUNICIPIO

Un negociado más y un médico menos

Realmente no tienen relación las cosas con que encabezamos este artículo, pero el Ayuntamiento las ha relacionado poniéndolas sobre el tapete en la última sesión y ¡qué lo vamos a hacer! así hay que tomarlas envueltas como la reventa.

El calor es sin duda en química favorecedor de las mezclas y por eso nuestro Municipio en pleno calor, y con grave sorpresa del edil médico Sr. Carretero, ha hecho la combinación resolviendo así, de golpe, estas dos cuestiones, mezclándolas en una sola sesión, la de aumentar un negociado y la de suplir un médico que resultaba de menos en la combinación médico-municipal.

Nuestros lectores creerían que en el Ayuntamiento sobran empleados, pues estaban en un error. Hacía falta uno y jefe nada menos, el del Negociado de Arbitrios. Nuestro celoso Concejo, para no tenernos mal-servidos, ha creado aquél y será jefe del mismo el que hasta ahora venía siendo Secretario de la Beneficencia Municipal, Administrador del Hospital de San Juan.

Nosotros acostumbramos a fijarnos en los acuerdos del Municipio y procuramos meditar sobre ellos, porque, al fin y al cabo, si no nos preocupa lo de casa, ¿qué nos va a preocupar? Así que en cuanto supimos lo resuelto por aquél nos dijimos: ¿pero qué va a hacer el Ayuntamiento, cuando dentro de poco tenga que suprimir los Consumos, del personal encargado hoy de la recaudación del impuesto? ¿A dónde va a colocar todo ese personal que ha de quedar cesante?

Parecía lo natural y lógico que parte de aquél, no todo porque no ha de ser necesario, se colocase para mitigar las lacras de tanta cesantía en la recaudación de los nuevos arbitrios sustitutivos de los consumos, pero el Ayuntamiento, que por lo visto mira de personal a la lógica, ha dicho no, aquel personal a la calle, el personal que tiene la práctica de recaudar, al acostumbrado a la contabilidad y cobro de impuestos, a ese paseo; voy a crear un nuevo negociado, nuevo del todo hasta el punto de que voy a llevar a él a quien ha estado precisamente viviendo en ambiente ajeno por completo a cuanto con el recaudar se relaciona, al Administrador de un Hospital.

¡Pero señor, en qué estarán pensando nuestros concejales!

Y no se alegue que con tal acuerdo no se lastimó nada y en nada se grava el presupuesto, pues aunque nos lo jurasen no lo creeríamos.

No, la beneficencia municipal tiene siempre que tener un administrador que la regule, y no se diga que esta misión puede ser desempeñada por el Capellán del Establecimiento.

La misión del sacerdote es, debe de ser, tiene que ser siempre puramente espiritual, evangélica, de enseñanza y predicación; lo desfiguramos si se le mezcla en la material y vulgar obra de la cuenta del día y del más y el menos. El capellán que administra los sacramentos no puede administrar los garbanzos y las alubias del racionado, y si pudiese, si resultara que felizmente hiciera compatibles ambas misiones, nosotros, desde el fondo de nuestra alma diríamos aquel día ¡ay de los sacramentos!

No, no pueden ser las dos cosas a la vez. Pero es más, vamos a dar por supuesto que lo sean y ¿qué nos va a convencer el Municipio de que esa compatibilidad no tiene que pagarla?

La práctica de la vida y el conocimiento de las corporaciones nos enseñan que no hay trabajo que no tenga que ser retribuido. Primero se ofrece gratis; después un concejal cariñoso pide un voto de gracias para el empleado que se sacrifica sirviendo generosamente; después, otro concejal, cariñoso también, pide un sacrificio a la Corporación para que no sea solo el empleado el que se sacrifica; y este último sacrificio es el que enjuga las

penas de aquel otro. La gratificación primero, el sueldo luego: es el recorrido obligado en estas materias.

Quedamos pues, en que más tarde o más temprano el ahorro del Municipio consistirá en que al Capellán del Hospital tendrá que remunerarle por el recargo en sus obligaciones con las 250 pesetas primero, después con las 500 y más adelante... ya iremos viendo.

Ese es el ahorro que obtiene el Ayuntamiento con su último acuerdo y en cambio distancia de la Casa de Refugio, del Hospital de San Juan, la verdadera inspección, el administrador que en todos momentos está sobre la cosa administrada y de esta, claro es que en buenas manos, pero de todos modos en manos guiadas por un mismo espíritu, el Capellán y las Hermanas de la Caridad, entidades entre las que es muy difícil el contraste; y el contraste todos lo sabemos, porque así nos lo dice la práctica, es el medio para comprobar la pureza de las cosas.

Y los radicales del Municipio, y los demócratas sus hermanos, tan bondadosos votando ese acuerdo! ¿Para qué se llaman demócratas, para qué se dirán radicales?

Después de esto, nuestra Corporación se metió a arreglar lo de los médicos y ¡lógica siempre! prescindiendo del único médico que tiene en la Casa y sin oírle, no sabemos si también sin verle, tomó sus determinaciones y dejó a retaguardia a uno de aquellos.

No tenemos por qué censurar el acuerdo del Municipio en este punto. Nos parece muy bien que se le dé un puesto de descanso al que se ha pasado la vida trabajando. No entramos ni salimos en lo de que hayan dejado atrás al que quería estar delante. Comentamos únicamente que no se le haya oído al técnico de la Corporación, al Sr. Carretero, a pesar de tener el *tio alcalde*, y aplaudimos el acuerdo de que en lo sucesivo se ingrese por oposición.

Una duda nos ocurrió al conocer este acuerdo, la de si la oposición obligaría a los auxiliares para pasar a propietarios.

La duda quedó al poco tiempo desvanecida. Para otra vez será así; por esta como dicen los chicos en sus juegos, no vale. ¿Por qué? dirán nuestros lectores. *Velay*, como dicen en Valladolid.

Declina el sol...

Cañan al valle las sombras del cielo; tornaba a la aldea, cantando, el labriego; pipiaban chillones los altos vencejos; moría la tarde, nacía el silencio...

Detrás de sus cabras, bajaban del cerro, cansados y místicos los pobres cabreros; las recias campanas doblaban a muerto; rimaban las fuentes tristor, glogoteo; gemían los aires; ladraban los perros...

Era aquella tarde de otoño, de invierno y de oscuros ruidos pobló su silencio. ¡Pobrecitas hojas que ya van cayendo! ¡Pobrecitas aves que ya enmudecieron!

¡Así son las almas que lloran sus duelos; hojas desprendidas de arbustos resecos, aves que refrenan su pico parlero, morir de una tarde, nacer de un silencio!

MARCIANO ZURITA

EL CEMENTERIO VIEJO

Un deber piadoso nos llevó el otro día a la Necrópolis de la falda del Castillo. No pudo ser más penosa nuestra impresión: numerosas plantas silvestres y espontáneas, cardos y zarzas cierran a la vista los enterramientos y obstruyen los caminos del cementerio, causando una dolorosa huella en el ánimo del creyente que desea para el santo lugar de paz y de descanso, todos los respetos y los cuidados que se merece.

Tan patente omisión pide remedio urgente y necesario. Así se lo rogamos a nuestro Ayuntamiento, a la comisión de Cementerios, para que ordene una tala radical de aquellos bosques de maleza del camposanto antiguo.

Esperamos que nuestra súplica logre ser atendida en bien del nombre de Burgos y de su municipalidad.

La Sociedad Filarmónica

En el número anterior de «La Voz» y haciéndose eco de rumores referentes a la Sociedad Filarmónica, se publicó un artículo en el que se exponían algunas consideraciones, brindándolas a su Junta directiva, y con las que se perseguía de buena fé el mayor esplendor de tan culta Sociedad, a la que no hemos regateado nunca nuestra más entusiasta admiración.

Al hacerse cargo «La Voz» de esos rumores, no afirmó de ninguna manera que fuesen exactos ó inexactos, y, para averiguar el fundamento que pudieran tener, se escribió aquel artículo, pero sin la más mínima intención de molestia para nadie, en absoluto.

La contestación no se hizo esperar. El Sr. Diez del Corral, cuya notoria cortesía nos obliga, expuso al momento los datos que posee, poniendo de relieve el estado floreciente de nuestra Filarmónica, y aunque alguno de los conceptos, es de sobra elástico y se omite el detalle principal, ó sea el número de asociados al constituirse y el de los mismos en la actualidad, nos basta la manifestación del dignísimo Secretario de la Filarmónica para desear totalmente aquellos rumores, y a la vez, para felicitarle y felicitarnos de que tan culta entidad prosiga *in crescendo* sus fines. Esos eran, son y serán siempre nuestros deseos.

Peró a las demás consideraciones que hacíamos en nuestro artículo, nada nos dice; y ya que nos hemos puesto al habla con la Junta de la Filarmónica, de su proverbial galantería esperamos que algo nos manifieste sobre el particular. Conocemos los buenos deseos y firme voluntad del señor Diez del Corral y otros señores de la directiva, así como de buen número de asociados. Y siendo así, concretaremos todo lo dicho en una sola pregunta: ¿No habría medio alguno, poniendo todos algo de su parte, para que fuera ensanchado el campo de acción de la Filarmónica, dando entrada en ella a elementos de la sociedad; sean ó no profesionales, que en virtud de lo elevado de la cuota se ven imposibilitados de pertenecer a la misma? Creemos que sí, y de desear es que estudiando el asunto con cariño, la Directiva de la Sociedad armonizará sus intereses con los deseos de muchísimas personas que pertenecerían a la misma, si no lo impidiera su modesta posición.

UN FILARMÓNICO.

Después de compuestas estas líneas recibimos carta del Sr. Alonso de Armiño, presidente de la Filarmónica, manifestándonos que esta sociedad atraviesa una vida próspera.

De ello, como siempre hemos dicho, nos felicitamos. Nosotros recogimos rumores y nos hicimos eco de ellos.

¿Que los rumores no son ciertos y que lo cierto es lo que dice el Sr. Armiño? pues contentos. De todos modos el artículo de «Un Filarmónico» expresaba ideas de muchos.

¿Se quiere que esos muchos se equivoquen y que se tiren una plancha?

Nosotros también lo deseamos en bien de la Filarmónica y... que así sea.

OIDO AL PARCHE

Desde que una famosa y humanitaria ley vino a manumitir ciertas esclavas, algunos centros de explotación han cambiado de nombre y de asiento y, desde las afueras de la población, donde antes asentaban su reales, se han trasladado al centro de ella, con beneficio, indudablemente, de sus directores pero con gran perjuicio del vecindario que se ve obligado a presenciar y aguantar escenas muy poco edificantes.

Algun pabellón de aguardientes ó comidas encubre dudosas mercancías que no sirven al coque ni se comen con tenedor precisamente. Si el Sr. Inspector Jefe de Vigilancia quiere darse una vueltecita por alguna calle céntrica, verá como en un establecimiento, de cuyo nombre no queremos acordarnos, no es precisamente *mónduar* todo lo que se despacha.

A las señoras ó señores que se dedican a

explotar cierta clase de lucrativos negocios, lo menos que se les puede exigir es que lo verifiquen sin escándalo.

Acaso estén autorizados para hacerlo así y hasta para no dejar dormir al vecindario algunas noches; es posible que paguen por ello lo que las leyes estipulen para tales casos. El señor Inspector sabrá si pagan.

Peró, de todos modos, lo menos que podemos pedir es que se guarden las formas...

Cosas de la Cartuja

BOCETO

Una mañanita del verano burgalés, la campana cartujana toca el fin del oficio matutino; a la puerta esperan unos sacerdotes franceses, más allá unas Profesoras excursionistas que han venido a Burgos, miran el paisaje y aguardan la hora de la entrada.

Allá abajo, en la revuelta del camino, se ven coches que avanzan, repletos de católicos extranjeros, de esos que han dicho en Madrid, con toda justicia y sinceridad, que España es grande, es buena: son belgas, franceses y suizos.

Y el cronista los ve aparse de los coches, y su indiscreción curiosa le hace escuchar y traducir frases y conceptos halagüeños para los españoles y para Burgos, y hablan de nuestro abuelo cristiano y dicen que España, la cultura, la pintoresca España se merece ser el museo perpetuo de las cosas que el culto a Dios produjeron otros tiempos.

El reloj da la hora y la puerta se abre. Un hermano venerable, de lengua barba blanca franquea la entrada a extranjeros y españoles, unidos por una misma idea.

La campana vuelve a tañir pausada y a lo lejos, en la Quinta, se oye el redoble de tambores militares que ensayan. ¡Son los espíritus religiosos y guerrero, que formaron la nación!

Todo esto ví en una hermosa mañana del verano burgalés.

T.

D. Andrés Manjón

Se halla en su pueblo natal, Sargentos de la Lora, de esta provincia, descansando de sus tareas del curso. De paso se detuvo dos días en Burgos para saludar a queridos amigos que aquí tiene. Deseamos un felicísimo viaje a nuestro ilustre paisano, apóstol infatigable de la pedagogía nacional.

Mi derrota

Yo he sentido en mis ojos la dichosa ceguera, y he sentido en mi mente la divina locura, y he sentido en mi alma la dorada quimera que sintió el Caballero de la Triste Figura.

Yo he sentido en mis labios balbucir el despecho, y he sentido en mis manos florecer una palma, y un jardín de ilusiones arraijar en mi pecho, y un torrente de estrofas estallar en mi alma.

Yo he sentido el grandioso y el feroz calorífico que es el nervio potente de los bravos guerreros, cuando sueltan las riendas de su potro bravío, y entierran los talones, y empuñan los aceros...

Yo he sentido en mis venas la sangre del Quijote abrasarme las sienes y encenderme los ojos, y encenderme el anhelo de ver al galeote y de abrirle los grillos y darle mis rebojos.

Yo he creído en los hombres y he creído en mí y en las altas damas y en los fieles criados, y he supuesto, en mi loco y en mi sabio lirismo, a las ruinas posadas alcañares dorados...

Yo he corrido en el lomo de mi fiel Rocinante por el campo del Mundo recubierto de abrojos, con los ojos vendados, pero viendo delante sonreírme la Gloria y alzarme ante mis ojos...

Yo no creo en los hombres, ya no creo en mí ya no doy mis rebojos de pobre al galeote... Me acordaba una sombra... me detiene un abismo... se ha parado en mis venas la sangre del Quijote.

Yo no siento en mis ojos la dichosa ceguera, ya no siento en mi mente la divina locura, ya no siento en mi alma la dorada quimera que sintió el Caballero de la Triste Figura.

La razón me domina. Ya soy cuerdo y soy fuerte. Ya la vida del Mundo se halla en mi transfundida. Ya soy solo burdallo... ya soy Sanchito. Y mi muerte será el acabamiento, nada más, de mi vida...

PARA «LA VOZ DE CASTILLA» Una nueva escritora

Gertrudis Segovia, hija del Conde de Casa Segovia, una distinguida señorita perteneciente a la más rancia nobleza española, ha publicado un bellissimo libro de poesías.

El cronista, que se honra muy mucho al tenerse por uno de los más fervientes amigos y admiradores de la inspirada poetisa, podría en este momento, y sin el temor de incurrir en la más pequeña de las exageraciones, decir lindezas acerca del libro y de su autora. Pero no quiere repetir los encomios y las alabanzas que en honor del uno y de la otra han hecho ya varios escritores de reconocida autoridad. No quiero tratar en esta crónica del claro talento de Gertrudis Segovia, que lo tiene y muy grande, porque el que lo hereda no lo hurta, y vaya esta florecilla *por tablas* para mi buen amigo el Conde, ni mucho menos quiero hablar de la extensa cultura, de la inspiración notabilísima ni del Archibondadosísimo corazón de la simpática autora de *Poesías*.

¡Voy, sí, a contar a los lectores, de qué tan galana manera hubo de tomarme el pelo la Srta. de Segovia, con motivo de la publicación de su precioso libro.

Y como esto de que a un mortal tome el pelo otro, ú otra, porque para el caso es lo mismo, suele siempre interesar a los demás mortales picara condición humana! allá vá el hecho escueto, en gracia al libro y en desgracia para mi aun túpida cabellera.

Yo sabía que Gertrudis Segovia hacía versos, y versos bellísimos; pero como habían transcurrido unos meses sin que me hablase de nuevas producciones, llegué a creer que había abandonado durante algún tiempo, su distracción favorita.

Una tarde nos encontramos no sé en que teatro y súbitamente, casi a boca de jarro, me hizo esta pregunta.

Hombre, usted que es tan aficionado a leer ¿conoce usted a un poeta de Toledo, muy popular, que se llama Rincón?

Confieso honradamente que mi primer impulso fué decir que no: yo no había oído nombrar al tal Rincón en mi vida. Pero había gente delante, temí quedar en ridículo declarando que no conocía a un poeta *muy popular* que vivía a dos pasos de Madrid, y con ese cinismo rayano en desvergüenza con que solemos mentir los andaluces, contesté...

¿Rincón? ¡Ah! ¡Ya lo creo! ¡Rincón! Sí; he leído algo suyo. ¿Por qué lo preguntaba usted?

—Porque me ha puesto en un grave compromiso: figúrese usted que me ha enviado no sé cuantas poesías para que yo las lea y le manifieste mi opinión.

—¿Atiza! ¿Y como son ellas? ¿Valen?

—Hay de todo; vaya usted mañana por casa y las conocerá.

—Pues hasta mañana.

Y salí del palco pensando en Rincón y en Toledo, y aquella misma noche pregunté a un colaborador mío bastante erudito si había leído a Rincón, y me dijo que sí, y hasta ereo que me indicó sus señas personales.

¡Hay cada fresco en este mundo...!

Al día siguiente oí recitar las poesías de Rincón y quedé boquiabierto; si una era bella, la otra era aun mejor: aquello era escribir. Salí encantado de casa del Conde.

Y noté durante la lectura, y me chocó bastante, que tanto este como su hija, encontraban defectos donde en verdad no los había y hasta llegué a creer ¡Oh infeliz primavera! que el Conde y su hija le tenían cierta *huncha* al bueno de Rincón.

Pasaron unas cuantas semanas, casi un mes, y cierto día me invitó Gertrudis Segovia, a tomar una taza de té y a escuchar algunas poesías suyas.

Acudí entusiasmado, saboreando de antemano el agradable rato que se me proporcionaba y encontré en casa del Conde a Blanca de los Ríos, a los Quintero, Silvela, Zayas, Gamazo, Cavestany, Almela y no sé cuantos plumíferos más.

Me llamó aparte la señorita de Segovia, y con cierto apuro me dijo lo que sigue: Necesito que me perdone Vd. Como es Vd. tan amable y cuanto yo hago le

parece de perlas.... el otro día... para conocer su verdadera opinión acerca de mis versos, le dije que eran de un tal Rincón... y... Rincón... no existe.

Quedé en una pieza. Si en aquel momento cojo por mi cuenta al frescales de mi colaborador que hasta me dijo que Rincón era rubio y pecoso, lo trituró.

Y volví a escuchar los versos de *Rincón*, y a pesar de mi estado de ánimo, me parecieran aun más hermosos que artes.

Me hizo llorar la bellísima poesía *¿Donde está el Sol?* Rei con las *Cosas de niños* y me entusiasmaron *La Comida del Obrero*, *El rocío*, *El girasol* y muchas más.

He aquí lo que dice el ilustre maestro Rodríguez Marín, en el prólogo de «Poesías» al hablar de la variedad de matices que el libro encierra dice: «apenas se hallará una idea generosa y levantada para la cual no haya tenido acordados sonos la lira de la Srta. Gertrudis Segovia. A las dos patrias, la grande y la chica, dirige arrebatadas exclamaciones de amor y de entusiasmo, en las poesías que intitula «España», «A Sevilla»; su arraigada fé de católica a las derechas es numen que le dictó composiciones tan estimables como las dedicadas a Santa Teresa de Jesús», «A la romería de la Virgen del Valle», «A la madre Baral y a Dios», su cariño filial está dedicado y tiernamente expresado en la «Dedicatoria» y en el bello soneto «En la muerte de mi madre», y aun á vueltas de poesías tan hermosas y valientes como «El tren» y «Los claveles», en donde hay rasgos y trozos verdaderamente magistrales, aún quedan á la autora fino donaire y gentil gracejo que lucir en ligeras composiciones festivas».

No quiero terminar, sin dar á conocer á los lectores, una de las más hermosas poesías que el libro contiene, dedicada á Dios y titulada «Ultima página».

«Canté, Señor, tu gloria: canté tu providencia; del cielo y de los astros la espléndida hermosura, que muestra en sus destellos tu excelsa omnipotencia y fulgidos, sus luces ostentan en la altura.

Canté la flor y el campo, la sierra y la enamada, las aves que gorjean, los ríos y los mares, el hondo sentimiento del alma enamorada, la vida y sus venturas, la vida y sus pesares.

Canté el trabajo honrado, la fe, la paz, la gloria; del céfiro que gime las tiernas melodías; grandezas de mi Patria; recuerdos de su historia; cadencias y colores, fragancias y armonías.

«Señor, tú me inspiraste! ¡Con tu hábito potente en mi brotó la idea, surgiendo el ritmo alado, y cuanto hermoso y bueno, galano y esplendente vibrar hizo mi lira ¡Señor, Tú lo has creado!

Tú diste al firmamento sus nítidos celajes; rocío á las praderas y al sol vivos fulgores; al ave dulces trinos, al mar olas de encajes; espigas á los campos, perfumes á las flores.

«Señor, si todo es tuyo, á Ti vuelven mis cantos, cruzando del ambiente las ondas perfumadas. Si indignas son mis trovas del Santo de los Santos, en ellas nada existe que ofenda sus miradas.

No manchan sus estrofas las torpes impurezas; no vibran en su ritmo del fango las pasiones; cantar quise lo honrado; del mundo las bellezas, que surgen en mi lira, brotando en sus canciones.

«En éxtasis amantes, ¡á Ti lleve mi acento! Le presta el amor alas y mágico atavío. Se eleva hasta la altura, rasgando el firmamento. Acógelo clemente; bendicelo, ¡Dios mío!

El parnaso español está de enhorabuena. Yo envío mi más entusiasta parabien á Gertrudis Segovia que tan en alto lugar ha sabido colocar el prestigio y la intelectualidad de la mujer española.

P. Muñoz Seca

Diálogos callejeros

—¿Has visto lo que dicen, Severiano?
—Lo que se dice yo nunca lo veo; lo oigo.
—¡Rediez, qué fino! ¡Ni que fueras oítor á una butaca de académico!
—Bueno ¿y qué dicen?
—Pues que lo trasladan.
—¿A quién?
—A Don Rodrigo.

—¿El del Congreso?
—A Díaz del Vivar, el del *Babieca*.
—El *Babieca* eres tú.
—¿Pues yo qué te he hecho?
—Que confundes al Cid con Don Rodrigo y son dos personajes muy diversos.
—De quien yo hablo es del Cid.
—Bueno ¿y qué pasa?
—Que tienen ahí un cofre con sus huesos y quieren trasladarlo á la basílica, porque, según me han dicho, el interfecto despide un olorillo que no es propio de la Casa de Gal, ni mucho menos.
—¿Pues á qué huele?
—A polvo insecticida.

—Oye, sé más decente, Desiderio, y habla un poco mejor de las personas.
—¿Pero el Cid tué persona?
—¡Has estao bueno!
—¿Qué iba á ser?
—Una calle.

—Amigo mío, eres un animal. Los zapateros no te hacen ¿verdad?
—¿Qué?
—Botas.
—¿Pues?...
—¡Claro, si tienes unos cascos que dá miedo!

—Pues ten cuidado que si se me calientan, te voy á dar en la nariz con ellos.
—¿Con los cuatro? ¡Son muchos pá mi solo!
—Bueno, continúa. ¿Está conforme el clero con cargar con el muerto?
—¡Clarínete!

Carga el Cabildo con los polvos esos, por aquello de *pulsis y reverte*.
—¿Y van á celebrarlo?...
—Con festejos de verday, pero de órdago á la chica.
—Deja en paz á la chica. ¿Qué hay?
—Primero, procesión.

—¿Procesión? ¿Habrá pendoros?...
—Como siempre.
—¿Y después?
—Después, daremos otro golpe á la estatua, que ya debe estar lo menos á doscientos metros bajo el nivel del Arlanzón; más tarde, nos van á dar una corrida...
—¿En pelo?
—De toros, só morral. Una corrida que va á dejar así á las de San Pedro. Además, aseguran que al teatro van á venir Mendoza y la Guerrero.
—Es natural.

—¿Porqué?
—Porque tratándose del Cid Campeador, hombre, yo creo que deben venir cómicos de guerra.
—Entonces que los traigan de Marruecos.
—Bres un ganso, chico.

—Y tú eres otro y deja que te vuelva el epiteto, pero te vas poniendo tan merluzo que ni el hermano mismo de *Frasuelo*.
—Bueno, mira, recoge el diccionario de los términos chirles y groseros, porque sino, te pongo las narices sembradas de mamporros.
—Menos, menos.
—¿Que no? Pues mucho ojito, Severiano, no siá que te levante un monumento en la cara á salud de Don Rodrigo y así, serán ya dos los que tendremos.

LIZ.

—¿Y después?
—Después, daremos otro golpe á la estatua, que ya debe estar lo menos á doscientos metros bajo el nivel del Arlanzón; más tarde, nos van á dar una corrida...
—¿En pelo?
—De toros, só morral. Una corrida que va á dejar así á las de San Pedro. Además, aseguran que al teatro van á venir Mendoza y la Guerrero.
—Es natural.

—¿Porqué?
—Porque tratándose del Cid Campeador, hombre, yo creo que deben venir cómicos de guerra.
—Entonces que los traigan de Marruecos.
—Bres un ganso, chico.

—Y tú eres otro y deja que te vuelva el epiteto, pero te vas poniendo tan merluzo que ni el hermano mismo de *Frasuelo*.
—Bueno, mira, recoge el diccionario de los términos chirles y groseros, porque sino, te pongo las narices sembradas de mamporros.
—Menos, menos.
—¿Que no? Pues mucho ojito, Severiano, no siá que te levante un monumento en la cara á salud de Don Rodrigo y así, serán ya dos los que tendremos.

LIZ.

—¿Y después?
—Después, daremos otro golpe á la estatua, que ya debe estar lo menos á doscientos metros bajo el nivel del Arlanzón; más tarde, nos van á dar una corrida...
—¿En pelo?
—De toros, só morral. Una corrida que va á dejar así á las de San Pedro. Además, aseguran que al teatro van á venir Mendoza y la Guerrero.
—Es natural.

—¿Porqué?
—Porque tratándose del Cid Campeador, hombre, yo creo que deben venir cómicos de guerra.
—Entonces que los traigan de Marruecos.
—Bres un ganso, chico.

—Y tú eres otro y deja que te vuelva el epiteto, pero te vas poniendo tan merluzo que ni el hermano mismo de *Frasuelo*.
—Bueno, mira, recoge el diccionario de los términos chirles y groseros, porque sino, te pongo las narices sembradas de mamporros.
—Menos, menos.
—¿Que no? Pues mucho ojito, Severiano, no siá que te levante un monumento en la cara á salud de Don Rodrigo y así, serán ya dos los que tendremos.

LIZ.

—¿Y después?
—Después, daremos otro golpe á la estatua, que ya debe estar lo menos á doscientos metros bajo el nivel del Arlanzón; más tarde, nos van á dar una corrida...
—¿En pelo?
—De toros, só morral. Una corrida que va á dejar así á las de San Pedro. Además, aseguran que al teatro van á venir Mendoza y la Guerrero.
—Es natural.

—¿Porqué?
—Porque tratándose del Cid Campeador, hombre, yo creo que deben venir cómicos de guerra.
—Entonces que los traigan de Marruecos.
—Bres un ganso, chico.

LIZ.

—¿Y después?
—Después, daremos otro golpe á la estatua, que ya debe estar lo menos á doscientos metros bajo el nivel del Arlanzón; más tarde, nos van á dar una corrida...
—¿En pelo?
—De toros, só morral. Una corrida que va á dejar así á las de San Pedro. Además, aseguran que al teatro van á venir Mendoza y la Guerrero.
—Es natural.

—¿Porqué?
—Porque tratándose del Cid Campeador, hombre, yo creo que deben venir cómicos de guerra.
—Entonces que los traigan de Marruecos.
—Bres un ganso, chico.

LIZ.

—¿Y después?
—Después, daremos otro golpe á la estatua, que ya debe estar lo menos á doscientos metros bajo el nivel del Arlanzón; más tarde, nos van á dar una corrida...
—¿En pelo?
—De toros, só morral. Una corrida que va á dejar así á las de San Pedro. Además, aseguran que al teatro van á venir Mendoza y la Guerrero.
—Es natural.

—¿Porqué?
—Porque tratándose del Cid Campeador, hombre, yo creo que deben venir cómicos de guerra.
—Entonces que los traigan de Marruecos.
—Bres un ganso, chico.

LIZ.

—¿Y después?
—Después, daremos otro golpe á la estatua, que ya debe estar lo menos á doscientos metros bajo el nivel del Arlanzón; más tarde, nos van á dar una corrida...
—¿En pelo?
—De toros, só morral. Una corrida que va á dejar así á las de San Pedro. Además, aseguran que al teatro van á venir Mendoza y la Guerrero.
—Es natural.

—¿Porqué?
—Porque tratándose del Cid Campeador, hombre, yo creo que deben venir cómicos de guerra.
—Entonces que los traigan de Marruecos.
—Bres un ganso, chico.

diatamente que saliera de las tahonas, y esto provocó una general protesta del gremio, que acordó no trabajar en sus fábricas, aquellos días.

La situación se hizo, naturalmente, difícilísima, á pesar de los esfuerzos que para atajar el mal hicieron las autoridades todas, adoptando las medidas más energías para que no faltase á Valladolid un artículo de tanta necesidad.

Sin embargo, el pan anduvo muy escaso en los primeros momentos, y el público, víctima propiciatoria siempre en estos litigios, toleró con paciencia y hasta con agrado el forzoso ayuno de pan, viendo que se trataba de restablecer el imperio de la ley.

Ya el domingo, reunidos en el gobierno civil, las autoridades y los fabricantes, estimando estos que debió ser un error la conducta observada, determinaron acatar las disposiciones del alcalde, sometiéndose á los reposos, y ofreciendo vender el pan en las fábricas á 36 céntimos el kilo y á 38 para el público.

El lunes celebró sesión extraordinaria el Ayuntamiento, con objeto de aprobar unánimemente la conducta del alcalde, otorgándole un sincero voto de gracias por la campaña emprendida, voto que se hizo extensivo al gobernador civil, capitán general y Diputación provincial, por su eficaz intervención en el asunto.

Acordóse también establecer tablas reguladoras que ya fueron solicitadas con gran insistencia por el edil conservador Sr. Infante, y protestar, en fin, de la conducta observada por los panaderos en aquella ocasión, uno de los cuales pertenece también á la Corporación.

Han comenzado, en los hermosos paseos del Campo Grande, los conciertos nocturnos que ejecuta la brillante banda de música del Regimiento de Isabel II, que dirige el reputado profesor Sr. Mateo.

No hay para qué consignar que lo espléndido de la temperatura, contribuye á que el público vallisoletano acuda en esas horas de agradable soláz, á escuchar la *Rapsodia húngara* de Lis, ó el alegre pasodoble de Pacomio.

Y por si eso fuera poco, la empresa de tranvías ha tenido el buen acuerdo de organizar unos viajes de verano de nueve y media á doce de la noche, y que llama *de circulación*, en los que además de los motores lleva algunas jardineras de remolque, y es de ver, la extraordinaria afluencia de viajeros que invade los coches en busca sin duda del ansiado fresco durante esas horas.

Nada, un negocio redondo para la empresa, que esta vez comprendió que el público es caprichoso y sobre todo (y en esto debieran fijarse bien las empresas de todas partes) si en lo que se le brinda entiende que hay economía en los precios.

De espectáculos, ahora no tenemos nada saliente, aparte del que diariamente nos ofrece el Salón Pradera, que vuelve al antiguo espectáculo del *cine* y las variedades. Pero el calor que tan despiadadamente se nos ha entrado por las puertas, es causa de que la gente no desee más espectáculo que el de respirar el aire fresco, y por ahora con los conciertos del Campo y la circunvalación de los tranvías... está resuelto.

L. MERINO.

Julio, 1911.

Las Carmencitas

Hoy celebran sus días las Carmencitas. Entre nuestras lectoras, hay muchas que llevan el nombre de esa advocación de la Virgen, nombre poético, porque carmen es poesía, y perfumado, porque es jardín. A todas felicitamos respetuosamente, como buenos admiradores que somos de sus cantos, deseándolas que completen su dicha, casándose las que tengan novio, y las que no, logrando que venga pronto quien ronde sus balcones, persiga sus pasos y nuestro gozoso esos adorables papellitos que llevan directamente á la Vicaría.

Felicidades y matrimonio, pues lindísimas Carmencitas.

Pésame

Nuestro querido amigo el distinguido escritor Pepe Rodao ha tenido la desgracia de perder á su anciano padre D. Lesmes Andrés Rodao Valero, que falleció en Segovia durante la pasada semana.

Enviamos al atribulado poeta nuestro pésame profundo.

Desde Madrid

14 Julio.

Bajo los efectos de una temperatura elevadísima, por el brutal calor que desde hace días no nos deja vivir, escribimos estas notas para reflejar, de prisa y corriendo, lo que más se destaca en el día de hoy sobre el tapete de la información.

La huelga de Zaragoza ha adquirido durante las últimas veinticuatro horas caracteres de verdadera gravedad.

Hubo colisiones entre la fuerza pública y los huelguistas, y según las últimas noticias, tienden á reproducirse durante la tarde de hoy por la gran excitación que existe entre los huelguistas.

Los patronos reunidos acordaron acceder á la prueba de nueve horas, pero solo durante el invierno. Esto no convenció á los huelguistas, quedando rotas las negociaciones.

El gobierno, con la natural preocupación en estos momentos, hace cuanto puede porque el conflicto sea solucionado. Todo inútil, hasta ahora.

Cinco días con hoy que, en la ciudad de Zaragoza, se ha implantado el paro, causando en la misma perturbaciones enormes, que dieron por resultado la casi paralización de todos los servicios en la capital de Aragón.

Hay en esta huelga un agravante que no ha existido en las demás de las últimamente planteadas. En estas el paro era parcial, en la de Zaragoza es total.

Solo así son eficaces las huelgas para obtener los obreros sus demandas.

Posible es que en Zaragoza las consigán y que esa media hora de más que los patronos quieren imponer durante el verano en la jornada diaria desistan de ella.

Estas, al menos, son las impresiones que existen á la hora de escribir estas líneas. De los asuntos de Marruecos pocas novedades, que se sepan.

Francia no quiere reñir de ninguna manera con Alemania, y en aras de eso mismo está dispuesta á otorgarle cuantas compensaciones le pida en Marruecos, con las que no transige Inglaterra, y por eso la nueva dificultad á vencer ahora en la conversación francoalemana.

Creemos que no habrá cuestión y que todo se irá solucionando satisfactoriamente menos lo de la soberanía del Sultán, la única víctima en unión de la integridad de Marruecos.

La prensa francesa menos hostil á España.

La reflexión se va imponiendo poco á poco, cosa muy de celebrar.

De política nada, pues una reunión que se supuso celebrada entre conservadores, para imponer á Cierva como ministro de la Gobernación no bien gobernasen, resultó un canard.

A los círculos concurren contadísimas personas y lo que en ellos se comenta sin interés alguno.

Sociedad Española de los Amigos del Arbol

El jueves 13 tuvo lugar la reunión convocada por los iniciadores de formar una Junta local de dicha Sociedad en esta población.

Constituyóse la presidencia con los señores Merino, Presidente de la Diputación provincial; Gomez, Alcalde de esta capital y Berdugo, Comisario Regio de Fomento; actuando como secretario D. Rafael Arnáiz, Ingeniero de Montes.

Por el Sr. Gimenez Rico, Ingeniero jefe de este Distrito forestal, con facil y elocuente palabra, dióse cuenta del objeto y finalidad de la convocatoria, dándose lectura á continuación del Reglamento provisional de la Junta central de Madrid en el cual se concretan los fines y aspiraciones de la nueva sociedad.

El Sr. Escudero hizo algunas observaciones al reglamento citado, que fueron satisfactoriamente contestadas por los señores Merino y Gomez.

El Sr. Gimenez Rico propuso, y fué acordado, se procediera á la designación de los señores que habían de componer la Junta local y atendiendo las observaciones del Sr. Alcalde de esta capital se nombró una comisión, en la cual estaban representados todos los elementos que concurrirían á la asamblea, encargada de designar las personas que habían de constituir.

Complimentando su encargo la comisión nominadora dió lectura de las personas designadas y cargos ó secciones que se las confieren, siendo aprobada por unanimidad la propuesta y quedando por tanto constituida la Junta local de Burgos en la forma siguiente:

Presidentes honorarios—Sr. Gobernador Civil, Sr. Presidente de la Audiencia, Sr. Alcalde de esta capital y Sr. Presidente de la Diputación provincial.

Presidente.—D. Felix Berdugo, Comisario Regio de Fomento.—Vicepresidente.—D. Antonio Gimenez Rico.—Secretario.—D. Rafael Arnáiz.—Tesorero.—D. Pedro Diez Montero.

SECCIONES

Asuntos generales.—D. Jenaro Perez Villarejo y D. Luis Manjarres.

Repoblaciones.—D. Angel Hernández y D. Ildefonso Briores.

Obras hidráulicas.—D. Ramón Otaño y D. Manuel G. Ballesteros.

Frutales y sus industrias.—D. Eladio Escudero y D. Carlos Beltrán de Lis.

Maquinaria, Comercio y Transportes.—D. Rafael Mejorada y D. Jaime Cola.

Parques y jardines.—D. Bonifacio Diez Montero y D. José García Ezquerro.

Alpinismo y turismo.—D. Leandro G. de Cadiñanos y D. Domingo Dancausa.

Fiestas del Arbol y Colonias Escolares.—D. Ramón Lostau, D. Pascual Moliner y D. Julián Comings.

Publicaciones y Biblioteca.—D. Antonio Zumarraga y D. Jacinto Ontañón.

Propaganda.—D. Juan Albarelos y D. Saturnino López.

Entre los concurrentes reinó gran entusiasmo y es de esperar fundadamente ópimos frutos del nuevo organismo, que se promete trabajar sin descanso.

Bolsa política

En la semana, *la huelga semanal*, una cosa así como el cuento que nos distrae con su anena lectura. En Zaragoza, las consabidas conferencias entre patronos y obreros, la intervención de los de Reformas Sociales, los cuatro tiros reglamentarios como argumentos de razón y de peso y... hasta otra.

La política está de veraneo, así que los ministros en la semana apenas han hecho más que viajar. Canalejas se pasa la vida yendo y viniendo á Oteo; y esta semana última haciendo en el camino combinaciones con la Magistratura para poner, según dice, las cosas en su punto y en el punto algún amigo que otro.

Aquí en cambio su representante don Ricardo no va ni viene á Oteo pero hace *dir y venir* á las gentes de Miranda de cabeza. Ahora ya, agradecido á las visitas que le han hecho los de aquel distrito ha querido corresponder á tanta cortesía y, según dicen, les ha mandado para que les saluden hoy en su nombre unos cuantos delegados, ó lo que sean, que se despararrarán por los pueblos más importantes y darán el golpe de gracia, pues son muy graciosos, diciendo aquí está lo *güeno*, la representación del mismísimo Gobierno que viene á saludarles; á depurar el sufragio y á apurar... lo que merezca apurarse.

Por el Ayuntamiento una calma chicha y por la Diputación ni chicha ni limonada. En cambio donde se ha notado movimiento es entre los «Amigos del Arbol» que se han reunido esta semana y han nombrado casi tantas secciones como clases de árboles.

Nos preguntarán ustedes qué saldrá de esto y nosotros no podemos decir más que con el poeta:

Hojas del arbol caídas
juguete del viento son.
Las secciones reunidas
son como flores nacidas
para un día, una ocasión.

—Los propensos á congestiones deben emplear los *Grains de Vals*, laxantes, purgantes y depurativos. No producen irritación. Dosis: uno ó dos granos al cenar. Venta: Farmacia Llera.

DE ENSEÑANZA

Dos Decretos importantes

D. Amalio Jimeno, actual Ministro de Instrucción pública, acaba de firmar un R. D. que entraña una medida de gran trascendencia pedagógica y social, referente á la implantación de la mutualidad escolar, que abarcará tres conceptos generales: ahorro, dotes y pensiones de retiro. Todo un programa de previsión sabidamente formado es el R. D. de 7 del actual, que quizá no se reconozca en un principio toda la importancia que encierra, aquí donde las cosas de cultura, donde las buenas voluntades pedagógicas que laboran, pasan casi desapercibidas ó no se las revista de la sanción popular y entusiasta que merecen en un país, en que todo su progreso debe fundamentarlo en el problema de cultura, que es el problema nacional por excelencia más que ningún otro.

Puede darse cosa ni más altruista, ni más hermosa, que despertar en la niñez en la edad en que lo que se graba indeleblemente no se vá en el resto de la vida hábitos de ahorro, de economía, educan-

LAS NOCHES DEL ESPOLON

Los Sres. Iglesias y Poblador, directores de las Bandas militares de La Lealtad y San Marcial, han acordado á petición de muchas personas, establecer un día de moda, á la semana, que será los jueves, en cuyos conciertos se ejecutarán exclusivamente obras de autores españoles.

Nos complace en extremo la iniciativa de los Sres. Poblador é Iglesias, que seguramente acogerá con sumo agrado el número público que á los conciertos concurre.

Acuerdo plausible

En la última sesión celebrada por el Excmo. Ayuntamiento se tomó el acuerdo de conceder la pensión anual de 270 pesetas á la viuda del infortunado guarda Germán Calvo, muerto heroicamente en el cumplimiento de su deber.

No hemos de regatear á la Excm. Corporación el aplauso más entusiasta por tan justa recompensa que demuestra que nuestros concejales se interesan por premiar los méritos de los funcionarios que á ello se hacen acreedores.

á la voluntad en la hermosa virtud cívica de la previsión.

Pues esta es la obra del Sr. Gimeno, digna del aplauso y el encomio de todos los amantes del país. Ahora solo resta que dentro y fuera de la escuela se creen asociaciones mutualistas, que respondan á los deseos del Ministro, que en su R. D. anuncia toda suerte de facilidades, premios y subvenciones para el rápido fomento de la mutualidad.

Tampoco carece de importancia el otro R. D. de igual fecha, acerca de la provisión de escuelas públicas, dejando solo la de oposición para las de entrada, una vez que quedan equilibradas y encauzadas las nuevas categorías y principalmente la mínima de 1000 pesetas, á las que para su ingreso inicial concede cuatro turnos, de antigüedad, mérito, y oposición libre y restringida.

Esta soberana disposición completa la secuela obligada al nuevo sueldo mínimo de 1000 pesetas, que con arrestos y entusiasmos sin límites ha llevado á la Gaceta nuestro laborioso Ministro de la enseñanza. ¡Ojalá que su compañero de Hacienda abra la mano y en muy poco tiempo, en dos ó tres presupuestos todo lo más, sea un hecho el que no haya maestro en España que cobre un sueldo ínfimo á 1000 pesetas!

No debe regatearse el aplauso y la pública consideración cuando se merece á todas luces, solo nos resta hacer votos para que el Sr. Gimeno siga adelante en la campaña emprendida, que no puede ser más fructífera.

NEUSAL.

ACADEMIA DE CIENCIAS SOCIALES

Conferencia del Sr. Fernández Cuevas

Ante un público muy numeroso y distinguido, en el que figuraban no pocas respetables damas, ha dado esta mañana su anunciada conferencia acerca de los «Usos y costumbres de las hábiles fronteras á Melilla», el cultísimo académico y reputado publicista Sr. Fernández Cuevas.

El tema desarrollado por el conferenciante ofreció, además del interés propio de la actualidad con que fué expuesto, el de la trascendencia que para la europeización del inculto moro del Norte de Africa supone un estudio perfecto de su idiosincrasia, de sus inclinaciones, de sus hábitos, de su carácter y, en suma, del conjunto de virtudes y vicios que puede constituir su personalidad moral.

Como todo el que lleva sobre la frente el sapientísimo trofeo de Gerfaut, el Sr. Fernández Cuevas dió cima á la tesis sin necesidad de recurrir á los gastados eufemismos de que los ateneístas modernos tanto abusan para no dispersar á sus pacientes é impacientes auditores. Expuso con claridad, lisa, llanamente, su luminoso trabajo, que iniciado con breve exordio, se refirió en primer término, aunque de un modo incidental, á las transformaciones que viene sufriendo nuestra plaza de Melilla, ensalzando la labor del ejército, al cual se debe principalmente este rápido mejoramiento.

Habló después del comercio de los moros en Melilla, describiendo con todo lujo de detalles el curiosísimo sistema que emplean para la adquisición de puesto en el mercado; dibujó con líneas precisas la indumentaria moruna, censuró la ausencia absoluta de higiene que en los babilonios se observa y describió su carácter rapaz, innoble, vengativo, rencoroso, poco ecuaníme en sus promesas, claudicante y perjuro.

Paso á paso, describió la vida del moro, desde su nacimiento hasta su muerte, resultando interesantísimo el desarrollo de esta parte del tema, que el conferenciante trató con discreta delicadeza, pues en las costumbres morunas, principalmente en las que tienen relación con el matrimonio y las repugnantes pruebas á que es sometida la mujer, hay puntos escabrosos, que solamente un espíritu elevado y culto puede examinar sin descender á terrenos vedados por la pulcritud. Con estas descripciones, terminó el Sr. Fernández Cuevas su interesantísima conferencia, proclamando, como Dupanloup, que la educación hace las costumbres domésticas, inspira las virtudes sociales, y contribuye al engrandecimiento de los pueblos.

El Doctor Silvio

El próximo domingo, 23 del actual, disertará en el curso de vulgarización social, nuestro compañero de redacción D. Marciano Zurita, acerca del tema «La mujer americana.» El acto se verificará en el salón bajo de la Diputación provincial, siendo público y comenzando á las once y media de la mañana.

PICOTAZOS

¡Pero ha visto que suerte! —¿Cuál? —La de su amigo. —¿Pues qué le ha pasado? —Nada, que apunta á las pantorrillas y le toca la lotería. —¡Quia! —Como lo oye.

A propósito de jugadas. ¡Para vista la que se trae ese candidato! —¿Quién? —Ese que apunta á una elección y da en el matrimonio. —¿Y á eso llama usted vista? —¡Naturalmente! Cuando se juega por tabla, para dar en un lado se apunta en otro.

¡Ah! No había caído. —Y que ¿le habrá hablado de la Glosopeda que ahora parece?... —No señor, eso no le preocupa: además que con lo que se ha escrito estos días ya no hay cuidado.

—Pues entonces ¿de qué hablaron ustedes? —Ya puede suponerse, de Administración Municipal.

—Vamos y en que convinieron, ¿en qué se impone la reforma? —No señor, en que se impone Macorra. —¿Pero eso es de Administración? —No, mas es igual, como si lo fuera.

En el Patín. ¡Caballero! usted no puede bajar porque no cabe por la canal. —¿Cómo? ¡Soy edil!

—¡Ah! Entonces adelante; todo será hacerla nueva ¡qué lo vamos hacer!

En el Carrusel. Diga V. ¿y esos que montan ahora son concejales? —¿Por qué lo dice? —Porque antes de montar han estado deliberando acerca de si había de ser cerdo ó caballo.

—¿Y por qué se han decidido? —Ya lo ve V. por cerdo.

Y usted señora ¿como pasa las mañanas? —Muy bien, en el Stand. —Y eso ¿qué es? —Pues la umbría del Espolón. —Bueno, y allí ¿que hace? —Lo de todos los días. Nos sentamos en las sillas para ver si liga alguno y....

—Entonces estarán muy distraídas. —Distraídas sí, pero ya llevamos muchos veranos sentándonos y la verdad... —¿Que? —Que no coloco á las niñas. —¡Es natural! Por algo es el Stand.

En la Redacción. Aquí vengo á ver si me aclaran ustedes una duda. Los que se van de una Sociedad por lutos, traslados, ausencias, etc., ¿qué son? ¿Altas ó bajas? —Como no entendemos de matemáticas no podemos decirle. Para eso vaya usted al Instituto.

Enhorabuena

Después de brillantes ejercicios ha sido promovido á segundo teniente alumno de Ingenieros el joven D. Antonio Montaner, hijo de nuestro respetable amigo el General del mismo apellido.

Nuestra enhorabuena al nuevo oficial y á su distinguida familia.

Notas de hoy

Procedente de San Sebastián y en dirección á Madrid, pasó esta mañana en el sudexpreso, el Presidente del Consejo de Ministros señor Canalejas. En la estación fué cumplimentado por el Sr. Gobernador civil y el exministro de Marina Sr. Arias de Miranda.

—Víctima de penosa enfermedad falleció ayer tarde el probó empleado de correos, encargado de la lista y apartados, D. Santiago Cano Parra (q. e. p. d.).

Testimoniamos á la familia del finado nuestro sincero pésame.

Sol y Sombra

Una completísima información artístico-literaria de las renombradas corridas de San Fermín, en Pamplona, hecha por su enviado especial señor Moya, constituye la parte sobresaliente del número 798, correspondiente al 13 del actual, que tenemos á la vista.

Además, contiene las reseñas de las corridas últimas celebradas en Madrid, Carabanchel, las de feria en Burgos, Albacete, Sevilla, Gerona, Durango, Inca, Vitoria, Vinaroz, San Fernando y Eibar, todas con profusión de instantáneas.

En su sección *Las víctimas del toro*, dedica *Recortes* un artículo al malogrado matador Juan Gómez de Lesaca.

Contiene, por fin, sus acostumbradas secciones de *Corridos* varias, *Bufete taurino*, *Estafeta*, etcétera, etc.

Encierra tan notable número, que consta de veinticuatro páginas, una magnífica portada, reproduciendo el típico festejo del encierro del ganado en Pamplona.

OBRA NUEVA

LECTURAS CASTELLANAS, por D. Martín D. Berrueta y D. José Sarmiento Lasuén.

Recomendada para los cursos de castellano en el extranjero, Instituto francés en España (Unión de estudiantes franceses y españoles en Madrid y Burgos) y clases de Gramática y Literatura en los Institutos generales y técnicos y Escuelas Normales de Maestras y Maestros.

Forma un tomo en 8.º francés de 150 páginas de texto, próximamente, conteniendo modelos de literatura española en todos sus géneros, desde el siglo XIII hasta nuestros días.

Unico libro que en tan poco espacio resume en prosa y verso una colección completa de lecturas castellanas.

Los pedidos, á los autores, señor Berrueta, en Salamanca y Granada, y señor Sarmiento, en Burgos.

Conferencia telefónica

Por exceso de original publicamos únicamente un extracto de nuestra conferencia.

Ha llovido torrencialmente en Madrid cayendo un enorme pedrisco en la Moncloa. En la Ribera del Manzanares se produjo gran pánico porque el agua destruyó bastantes lavaderos. En la calle del Marqués de Urquijo se notó un movimiento sísmico el que causó destrozos en la casa núm. 29. La tormenta se ha corrido hacia Extremadura.

—Se prepara una pequeña combinación de Gobernadores. —En La Puebla (Méjico) han combatido los partidarios del general Madero y sus contrarios, resultando de las refriegas 135 muertos, y muchos heridos.

—Los periódicos de Berlín manifiestan su disconformidad con las compensaciones que Francia promete á Alemania, si abandona sus pretensiones sobre Marruecos. —El general Aldave, se encuentra mejor de la dislocación sufrida á consecuencia del vuelco de su automóvil.

—Se ha sobreesido en Valencia la causa instruida por la colocación de una bomba en la catedral, habiéndose elevado á plenario la que se sigue con motivo de la fabricación clandestina de explosivos.

—Después de las regatas de San Sebastián, en las que ganó la copa del Rey el balandro *Dóriga*, salió de paseo en automóvil el Sr. Canalejas en unión del ministro de jornada. En el camino se encontraron con S. M. quien les invitó á subir en su auto, almorzando después reunidos.

—Los fabricantes de harinas de Zaragoza se resisten á admitir á los obreros que han tomado parte en la huelga. Circula el rumor de que ha fallecido uno de los heridos en los últimos sucesos. Se hace notar en honor de los obreros, que no se ha registrado ningún robo, ni timo, durante dichos sucesos.

—Se ha firmado el tratado anglo-japonés en el que ambas naciones se comprometen á apoyarse mutuamente. —El Sr. Besada emprenderá su viaje de propaganda el primero de Agosto. Ha negado rotundamente que vaya á tocar en sus discusiones el asunto de la dirección del partido, pues entiende, que en la actualidad no hay más jefe que Maura y el que diga que intenta ocupar el ese puesto, es que le quiere mal. Ha añadido que carecen de fundamento los rumores que entre el Sr. Lacierva y él medie un abismo, pues les une, dentro del partido, idénticas aspiraciones.

POR TELÉGRAFO

La elección de Miranda

Con el fin de informar á nuestros lectores de la marcha seguida en la elección de diputados á Cortes por Miranda de Ebro, marchó esta mañana en el expreso á dicho punto, nuestro Director, quien nos envía los siguientes despachos:

Miranda 16—9

Encuéntrense aquí trabajando la elección en favor del Sr. Macorra los liberales Sr. Martínez del Campo, con su hijo, el Senador señor Palacios, el Alcalde de Burgos Sr. Gómez; el Presidente de la Cámara de Comercio Sr. Díez-Montero (D. Pedro) y el concejal señor Dancausa.

Los conservadores se han repartido los trabajos en la siguiente forma: Sres. Yarto y

Hortiguéla han quedado en Miranda; para Tobalina salieron los Sres. Cadiñanos y Tino. En el Condado de Treviño se hallan los señores Cuesta, Val y Bifrián. Al Valle de Losa marcharon Díez-Montero (D. Bonifacio), y Sevilla. Para Redecilla Sres. Soto Cigüenza. En Fresno de Rotorón, Sr. Sagredo y en Cervera el Sr. Aparicio, todos ellos para trabajar con tesón la candidatura del Sr. Andrade.

A la hora marcada por la ley han quedado constituidas las mesas en cuatro colegios, sin haber ocurrido incidente alguno. La del primer colegio la preside el carlista Sr. Alonso y la del segundo el independiente Sr. Alarcía. La lucha se presenta bastante empeñada, absteniéndose los socialistas y no inclinándose á ningún campo los republicanos.

Los conservadores mirandeses Olarte y Encio apoyan al candidato liberal.

Los carlistas en dos automóviles recorren activamente el distrito acompañados de don Salvador Casado.

Miranda 16—12.

Continúo informándoos respecto á los detalles de la elección de hoy. Presiden otras dos mesas los señores Albuerna y Angulo, este último carlista.

El Alcalde de Miranda Sr. Villarreal, estrema su vigilancia visitando los colegios, para que no se altere en ellos el orden.

Compónese el censo de esta población de 1.485 electores, asegurándose que tomarán parte en la votación unos mil.

Hasta las once de la mañana habían emitido su voto 80 electores, en el primer colegio; 117 en el segundo; 103 en el tercero y 90 en el cuarto.

La impresión que tengo hasta ahora es de que la diferencia de votos entre los candidatos liberal y conservador, es pequeña.

La lucha continúa reñidísima, dándose el caso de que he visto llegar en coche á los Colegios á enfermos paralíticos, con objeto de votar.

Me dicen que en Orón han sido detenidos varios electores por recibir dinero á cambio de sus sufragios.

También me aseguran que en Barrio de Bezana hay compra de votos. Aquí se nota la presencia de varios agentes del Gobierno.

El candidato liberal Sr. Macorra, encuéntrase en Quintanamartingalinde y en ésta se halla el exgobernador civil D. Víctor Ebro.

Miranda 16—15.10.

Transcurre la elección sin incidente alguno conocido. Hasta la hora en que telegrafo, han votado en el primer colegio 144 electores; en el segundo, 219; en el tercero, 228; y en el cuarto, 196.

En total van emitidos hasta ahora 787 sufragios.

Aún falta una hora para terminarse la elección y de comienzo el escrutinio, por lo que no anticipo impresión alguna en espera de ver si es posible conocer algunos datos de los pueblos. Veré de hacerlo en sucesivos despachos.

El resultado en Miranda

Miranda 16—17.15.

Acaba de verificarse el escrutinio que ha dado el siguiente resultado. D. Baltasar de la Macorra 554 votos. D. Benito Mariano Andrade 324. Terminado el acto se hicieron algunas protestas leves.

Se ignora aun el resultado de la votación de los pueblos.

Droguería y Perfumería

Mercado, núm. 1.

Ha quedado abierto al público hace días este nuevo establecimiento cuyo dueño, Cestino A. Viñuela, antiguo dependiente del Sr. Barriocanal, no ha escatimado medios para que el público burgalés, cuente desde ahora con una droguería montada á la moderna.

Ecos de Sociedad

Ha llegado hasta nosotros el rumor de que la aristocrática sociedad «Salón de Recreo» organiza para uno de los últimos días del corriente mes, una brillante fiesta en la plaza de toros.

Probablemente, consistirá en una becerrada, lidiándose cuatro toretes de acreditada ganadería, por jóvenes aficionados pertenecientes á dicha distinguida sociedad.

Auguramos y deseamos á ésta el éxito que obtiene en todas las fiestas que organiza.

—Pídase Sal Vichy-Etat, para bebidas, comprimidos Vichy-Etat, efervescentes, Pastillas Vichy-Etat.

Peticion de mano

Para nuestro querido amigo D. Arturo Sanz Tobalina, oficial del Regimiento de San Marcial, hijo del Excmo. Sr. Marqués de Puerto Rico, gobernador militar de esta Plaza, ha sido hoy pedida la mano de la distinguida y bella señorita María Teresa Díez del Corral.

La boda se celebrará en breve. Enviamos nuestra cariñosa felicitación á los futuros esposos y á sus respectivas familias.

Imp. de Marcelino Miguel.—BURGOS.

Administración de Loterías núm. 4.

LAIN-CALVO, 13 (próximo á la Plaza Mayor), BURGOS

Decenas, billetes dobles ó triples, toda clase de combinaciones, listas y prospectos de sorteos. Abonos á números fijos. Pídase nota de condiciones para remesas fuera de la capital al administrador

MARIANO MARTÍNEZ PARDO

Interesa mucho

conocer el nuevo y elegante surtido y «baratísimos precios» que hoy tiene en sus diferentes artículos de PLATERIA, RELOJERIA, JOYERIA y OPTICA EUSTASIO VILLANUEVA, Plaza Mayor, núm. 46. Novísimos modelos de gramófonos sin bocina, muy cómodos para su transporte y de excelente sonoridad. 10.000 DISCOS variados para elegir en toda clase de obras y artistas.—EUSTASIO VILLANUEVA, Plaza Mayor, número 46.

Administración Principal de Loterías de la Provincia de Burgos

Eustasio Villanueva

Cid, número 1, esquina á la Plaza Mayor.

NUEVA FARMACIA

Ha quedado abierta al público en la calle de la

Calera, núm. 9

al lado del almacén de los Sres. Calleja y Nuñez, la farmacia del Licdo. D. Rafael de Vega

OCULISTA-A. SANTA OLALLA

Consulta de once á una. Gratis á los pobres Plaza del Duque de la Victoria (antes del Arzobispo) número 19. 3.º derecha.

Dr. J. Merino

Médico director de la «Gota de Leche» ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS CONSULTA DE ONCE Á UNA

PLAZA DE PRIM, NUMERO 16, 2.º Para los pobres consulta gratis en el Dispensario de la «Gota de Leche», calle de San Juan, los lunes, miércoles y viernes de diez á doce.

M. CAJAL. -- Médico.

Partos y enfermedades de los niños. Consulta de dos á cuatro. Almirante Bonifaz, número 11, duplicado, 1.º

Matossi, Fanconi y Compañía

CAFÉ SUIZO

Helados, Cocktails, etc., etc.

CONFITERÍA Y PASTELERÍA Comestibles finos, vinos, licores, y conservas. Primeras marcas.

Antonio Berzosa

Se reciben toda clase de encargos para bodas, banquetes y bautizos. San Lorenzo, 12.—BURGOS

GRAN CAFÉ CANDELA

Y FÁBRICA DE BEBIDAS GASEOSAS BURGOS Alejo Madrazo y Hermano Espolón, 22 Y 24 y Plaza Mayor, 67

Bar Novelty

ESPOLÓN (junto al Café Suizo) Cervezas, sodas, refrescos de todas clases.

IMPRENTA

MARCELINO MIGUEL

Huerto del Rey, 13 • BURGOS.

Impresión de obras, folletos, cartas comerciales, tarjetas, besalamanos, facturas, carnets, recordatorios y cuanto se relaciona con el arte tipográfico.

Esta casa es la que más barato trabaja; visitadla y os convencereis.

¡Epilepticos

Curaos sólo con los célebres Polvos del
Cav. CLODOVEO CASSARINI
DE BOLONIA (ITALIA)

Nerviosos!

prescriptos por los más ilustres clínicos del mundo, por la curación más eficaz y segura en las enfermedades siguientes: Epilepsia, histerismo, histero-epilepsia, corea, palpitaciones de corazón, insomnio, cretismo nervioso, incontinencia nocturna de orina, vómito incoercible, bronco-espasmo, tos, asma, zumbido de oídos, cefalalgia, hemiplejía, tic doloroso, gastralgia de cualquier origen, clátrica cambiabre muscular intestinal, histeralgia y otras enfermedades específicas. Los polvos CASSARINI fueron premiados con la más alta recompensa en la Exposición Internacional del Congreso Médico.

PUNTOS DE VENTA EN BARCELONA: Viuda Alsina, Salvador Banús, Viladot, Vicente Ferrer, Hijo de Vidal y Rivas, Doctor Andreu, J. Uriach y C.ª, Antonio Serrano J. Segala y J. Calmet—EN MADRID: Pérez, Martín y Compañía, Martín y Durán y F. Gayoso. Referencia: J. Bartra Jaime I, 10.—BARCELONA.

¡¡ASOMBROSO!!
Elegantísimas camas modelo inglés, con su muelle tamaño matrimonial desde **26 PESETAS** y por este orden todos los demás artículos.

LA GRAN BRETAÑA
La casa que más barato vende, como tiene demostrado

Calle Victoria, 22 y 24
Frente al Cuartel de Caballería y próximo al "Diario de Burgos",

BURGOS

GÉNEROS GARANTIZADOS. VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS
Almacén de camas y muebles de todas clases

"La Estrella"
COMPANIA ANÓNIMA DE SEGUROS
Autorizada por R. O. de 8 de Julio de 1909.
Capital social: 10.000.000 de pesetas.
Desembolsado: 5.000.000 de pesetas.

SEGUROS DE INCENDIOS, VIDA, PAQUETES Y MERCANCIAS.
TARIFAS MUY ECONÓMICAS.

Sub-Director en Burgos y su provincia: don Eimundo Santa María Bravo.—Oficinas: Barrio Gimeno, núm. 25, 3.ª

Autorizada la publicación de este anuncio por la Comisaría General de Seguros en 28 de Diciembre de 1909.

Doctor C. Urraca
OCULISTA
Consulta de once á dos. Gratis á los pobres.
Lain Calvo, 18, principal.

Rufino Santa Olalla Gonzalo
Huerto del Rey, 2 y 4.—BURGOS

Fábrica de libros rayados para Banca y Comercio, Borrador, Diario, Mayor, Copiadores, etc.

Talleres de Encuadernación.—Cartonaje.—Cajas de cartón para toda clase de industrias.—Estuches, etc.

PRECIOS ECONÓMICOS

CLÍNICA DE ESPECIALIDADES
Doctor MATEOS
Puerta del Sol-Arenal, 1, primero.—MADRID

La CLÍNICA MATEOS es la que satisface mayor contribución por el ejercicio de la medicina en España, pues por su reconocida importancia, la Junta clasificadora del Muy Ilustre Colegio de Médicos de Madrid le ha designado con PATENTE DE PRIMERA CLASE.—Procedimientos y aparatos modernos para el más acertado diagnóstico y curación. Consulta diaria, de once mañana á ocho noche, 5 pesetas. Gratis los jueves y domingos, de once mañana á una tarde.—OPERACIONES con instrumental moderno que asegura el resultado favorable, suprimiendo riesgo y dolor.—El extenso y completo instrumental quirúrgico que posee esta Clínica, le permite practicar todas las operaciones en condiciones ventajosísimas de precio.—Pidanse datos en Secretaría y se contestan gratis por correo.

HOMBRES
La debilidad genital en sus tres grados (escasa, difícil é imposible) se modifica á toda edad con rapidez y sin peligro por nuevo método.—Para fijar el caso, pidase el gráfico de la potencia sexual que se da y envía correo gratis.

CURA SIN OPERAR DE LA MATRIZ SIFILIS
Cáncer, tumores, punzadas horribles, flujo sangre, llagas, congestión, irritación con dolor sordo en las caderas y vientre, flujo blanco, deformación y debilidad que ocasionan la esterilidad y la propensión al aborto, descenso, etc. Las señoras deben cuidarse del más ligero sintoma en su matriz, para evitar graves males; al principio todo se cura fácilmente. Fenómenos del EMBARAZO, parto y sobrepartos. Consultese.

Cura intensiva rápida Y SIN PELIGRO MAL DE ORINA SALES KOCH
SIN SONDAR NI OPERAR CURAN todos los males de la URETRA, PROSTATA, VEJIGA Y RINONES. Ditan las ESTRECHECES, curan el CATARRO de la VEJIGA; calman al momento los horribles dolores al orinar; disminuyen el deseo frecuente y limpian la orina de posos blancos purulentos ó de sangre. Los flujos crónicos se cortan sin peligro. Las Sales Koch no tienen rival y son bien conocidas de médicos y enfermos. Se venden á 7 ptas. frasco en las boticas de España, América y Filipinas.

Gran Fábrica de carruajes de transporte de todas clases
MOVIDA POR ELECTRO-MOTOR

FEDERICO RAMOS É HIJO
BURGOS FÁBRICA Y ALMACENES
Hospital Militar, 5 y 7

OFICINA Y TALLERES
Plaza de Vega, 13

Carros de mulas, de bueyes, de par, volquetes, carretones, camiones, etc.—Construcción sólida y esmerada.—Personal inteligente y numeroso.—Reparaciones en el acto.—Poderosa maquinaria.—Carros de bueyes desde 225 pesetas.—Carros de mulas desde 150 pesetas.—Venta de rayos y pinas trabajados.—Venta de astillas.—Materiales inmejorables.—Grandes almacenes.

Droguería medicinal é industrial de C. ALVAREZ VIÑUELA

Perfumería, Aguas minerales, Artículos fotográficos, Productos Químicos y farmacéuticos, Colores en polvo y preparados, Brochas, Aceites, Barnices, Esmaltes, etc.
—PRECIOS ECONÓMICOS— CALLE DEL MERCADO, 7.—BURGOS—

LA CONFIANZA
Fábrica de jergones de muelles y somniers y almacén de camas de todas clases
CALLE DEL CID, NÚMERO 26

Este establecimiento es sin duda alguna el que más barato vende en esta población, pues solo en él puede comprarse

CAMA COMBINADA CON JERGEN A 20 PESETAS

JERGENES DESDE 7 PESETAS

Imposible toda competencia por ser esta casa desde hace muchos años la preferida por el público por la bondad y baratura de los jergones que fabrica desde los más modestos á los de mayor lujo.

Taller especial de reparaciones de jergones por deteriorados que estén á precios sumamente económicos.

VDA. É HIJOS DE NAVARRO
Plaza Mayor, números 57 y 58

GRANDES NOVEDADES

Abanicos—Sombrillas—Bastones—Transparentes—Persianas verdes—Cestas y Maletas para viaje—Hules para mesa y suelo—Maceas y Plantas artificiales—Escobones—Cepillos—Plumeros—Juguetería—Artículos de fantasía.

SOMBRERERÍA
DE
Sobrino y Sucesor de Bedoya

Grandes novedades en sombreros para la presente temporada.—MERCADO, 2.
BURGOS

Valentin Marcos

Almacenes de hierros, camas y ferreteria. Único representante en Burgos de la sociedad «Cemento Portland» de la acreditada marca «Cangrejo».

Depósitos: Calle del Mercado, 14.

Servicio de carruajes

El acreditado constructor de carruajes Bernardino Lopidana, ha montado un nuevo servicio para todos los trenes al precio de 25 céntimos asiento y 25 céntimos por equipaje que se facture.

Puntos de Aviso
Lain Calvo, 16, teléfono n.º 16; Vitoria 14, taller de carruajes, teléfono n.º 24.

Coches para viajes y paseos á precios económicos.

Á 16 PESETAS
RELOJES GARCÍA

Escolón, 17.—BURGOS.

Todos los relojes que vende esta casa, lo hace con certificado de garantía.

Relojes de pared muy económicos. Despertadores desde CINCO pesetas. Relojes de bolsillo desde CUATRO.

Establecimiento de vinos y comidas
DE
PEDRO BRIONES

CASA ESTABLECIDA DESDE EL AÑO 1875

Plaza del General Sanicildes, núm. 1.—BURGOS.

LA VOZ DE CASTILLA

Semanario independiente
DEFENSOR EN PRIMER TÉRMINO DE LOS INTERESES DE LA LOCALIDAD Y LA PROVINCIA

Artículos de carácter social; científico; humorísticos: Literatura. Poesía, Conferencia telefónica

SEGUNDO AÑO DE PUBLICACIÓN

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

España		Extranjero		Anuncios	
Trimestre.	1'25 ptas.	Timestre.	2 francos	Primera plana.	20 cents. linea.
Semestre.	2'50 "	Semestre.	3 "	Segunda "	15 "
Año.	4'50 "	Año.	7'50 "	Tercera "	10 "
				Cuarta "	05 "

Á los suscriptores y anunciantes por un trimestre ó más descuentos proporcionados.